

20. NEDELJA MED LETOM

16. avgusta 2020 Leto A Št. 33

BREZMADEŽNA S ČUDODELNO SVETINJO - OUR LADY OF THE MIRACULOUS MEDAL MARIJA POMAGAJ - OUR LADY HELP OF CHRISTIANS

DOBRODOŠLI NAZAJ ! Ko se spet zberemo, sledimo smernicam in navodilom med mašo, da bomo vsi ostali varni v naši župnijski skupnosti.

Do preklica iz strani škofije, napovedane maše v naši cerkvi boste lahko sledili direktno preko računalnikov in mobilnih naprav s Facebook-live www.facebook.com/ourladyofmm.

WELCOME BACK! As we gather together again, follow the guidelines and instructions during masses to help everyone stay safe in our parish community.

Until revoked by the archdiocese, you will be able to follow the announced Masses from our church directly through computers and mobile devices on Facebook-live www.facebook.com/ourladyofmm

Nedelja, 16. avg: 20. nedelja med letom

Psalm »Pokaži nam, Gospod, svojo dobrotu!«

»Let the peoples praise you, O God, and let all the peoples praise you.«

Župnija Brezmadežna s Čudodelno Svetinjo:

8.30 + Jože Kure, *Mary in Rob Kure*

+ Martin Sterle, *M.S.*

+ Nick Žunič, *Mary Kotze*

+ Ignac Kersnik, *hčerka Mary*

+ Stane Erker, *Silva Hudovernik*

+ Danica Ančimer, *družina Udovč*

+ Ivan in Marija Prasiček - obl., *Justina Žagar*

+ Jernej Fale, *Ana Fale*

+ Anica in Janez Balkovec, *Irena Chipping*

+ Milena Lovšin, *sestra Ana*

+ Iz družine Skornšek, *hčerka Ana*

+ Jože Žižek, *Rezka Petrič*

Po namenu, *A. in S. Bohte*

10.00 For parishioners

+ Miro Korsič, *Margaret and Peter*

+ Elizabeth Hozjan - obl., *Mary Hozjan*

V dober namen, *družina Ivan Kodrič*

ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:

9.30 Za žive in pokojne župljane

+ Jože in Minka Hace, *hčerke z družinami*

+ Frančeška in Maks Čeligoj, *družina Vrh*

+ Stanslav Kranjec - obl., *Anica Bajt-Kranjec*

+ Terezija in Karel Kromar, *otroci*

+ Marija Kralj - 30 dan, *Francka Potočnik*

11.45 LETOVIŠČE

+ Mihelca Sevšek, *družina Marjan Sevšek*

+ Frank Mate, *Milka Mate z družino*

+ Janez Blas, *družina*

+ Carl in Frank Koščak, *družina M. Ulčar*

+ Mario Hull, *žena in hčerke*

+ Lojze Svetina, *družina*

Ponedeljek, 17. avgusta: BEATRIKA, devica

Združitev prekm. Slovencev

8.00 + S. Mateja Rezar, *S. Mirta in Rafko*

+ Danica Ančimer, *Justi Vale*

+ Francka Kramar - 2. obl., *Marija Lavriša*

+ Silvi Kolarič, *družina*

Torek, 18. avgusta: HELENA (ALENKA), cesarica

8.00 + Nick Žunič, *Cvetka Andrejaš*

Sreda, 19. avgusta: JANEZ EUDES, duhovnik

8.00 + Jožef Kolenko, *Katarina Kolenko*

+ Danica Ančimer, *Betty Lovrin*

8.30 - 6 p.m. celodnevno češčenje - All day adoration

Četrtek, 20. avgusta: BERNARD, opat-učitelj

8.00 + Peter in Ana Kotze, *hčerke*

+ Ivan Litrop, *Joe in Kati Litrop*

Petek, 21. avgusta: ZDENKO, škof; PIJ X, papež

8.00 ŽUPNIJA BREZMADEŽNA

+ Nick Žunič, *Marica Bubaš*

ŠE NI SVETE MAŠE OB 7pm

10.00 ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:

+ Anton Adamič, *oporoka*

+ Ivan in Frančiška Preželj, *oporoka*

+ Minka Princl, *oporoka*

Sobota, 22. avgusta: DEVICA MARIJA KRALJICA

8.00 + Nick Grguraš-obl., *žena Mary*

+ Iz družine Zupančič, *Mary Grguraš*

+ Frank Žumer, *družina Žurbi*

+ Jože Grenc - 7 dan., *družina*

OB SOBOTAH ŠE NI NEDELJSKE MAŠE (5 pm)

NO SUNDAY MASS ON SATURDAY (5pm)

Nedelja, 23. avg: 21. nedelja med letom

Psalm: »Gospod, tvoja dobrotu traja na veke.«

»Your steadfast love, O Lord, endures forever. Do not forsake the work of your hands.«

Župnija Brezmadežna s Čudodelno Svetinjo:

- 8.30** + Štefan Bokan, *Sidonija Bokan*
+ Iz družine Mavec in Čadonič, *druž. Joe Mavec*
+ Drago Gregorič, *družina Offak*
+ Martin Sterle, *M.S.*
+ Ignac Kersnik, *žena Elizabeta*
+ Filip in Lucija Paznar, *Silva Hudovernik*
+ Slavka Gračnar, *družina Opresnik*
+ Danica in Joe Boljkovac, *Irena Chipping*
+ Slavka Koren, *družina Kociančič*
+ Liliana Šuštar, *družina*
+ Tony Jelenič, *družina John Pusič*
+ Domin Gorup - 1 obl., *teta Melia Stipanič*
+ Štefka Steinbach, *Frančiška Logar*
+ Janez Peček, *Maria Dejak z družino*

10.00 For parishioners

- + Ivan in Frančiška Preželj, *I.F. P.*

ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:

9.30 Za žive in pokojne župljane

- + Alojzij in Terezija Petek, *družina S. Levstik*
+ Tine Košir - obl., *oporoka*
+ Ivan Kastelic, *žena in otroci*
+ Frank Kraljič, *družina*
+ Terezija in Karel Kromar, *otroci*
+ Štefan Bohneč, *P. Bohneč*
+ Stanko Skočir, *Helen Skubic*
+ Toni Krašna, *A. Zakrajšek*

11.45 LETOVIŠČE

- + Frank Mate, *Milka Mate z družino*
+ Danica Ančimer, *Phil in Carole Black*
+ Ivan Litrop, *Štefan Vinčec*
+ Mario Hull, *Agica Doma*
V zahvalo, *M. Ulčar*

MOLITEV ZA DUHOVNO OBHAJILO

Jezus, verjamem, da si navzoč v Najsvetejšem zakramentu.

Zahvaljujem se Ti za Tvojo ljubezen do mene, ki si mi jo izkazal s svojo smrtjo na križu.

Želim Te ljubiti bolj kakor vse drugo, predvsem pa Te želim sprejeti v svojo dušo.

Ker Te ne morem prejeti zakramentalno,

Te prosim, da prideš k meni duhovno: prosim Te, da vstopiš in prebivaš v mojem srcu.

Hvala, Jezus, za to duhovno obhajilo, hvala za Tvoj objem. Ne dovoli, da bi se ločil/a od Tebe, ampak mi pomagaj, da ostanem v Tebi.

Amen.



He said in reply: "I was sent only to the lost sheep of the house of Israel." But the woman came and did Jesus homage, saying, "Lord, help me." Mt 15:14-25

In Matthew's Gospel, we read of the Canaanite woman who approaches Jesus in the hopes that her daughter will be healed. There is a lesson, a very necessary one, for all of us in this episode of Christ's public life. **It is the necessity of perseverance in our prayers of petition.** Prayer is an essential part of our Christian life, and the essential part of prayer is that of adoration and thanksgiving, but prayer of petition has a big part in our daily prayers. We have so many spiritual and temporal needs, needs which we cannot provide by ourselves. Christ himself has told us to ask Him for these needs: "ask and you shall receive." **Do we ask with the fervor and perseverance which prove that we have "great faith"?**

AS CATHOLICS, DO WE HAVE TO ACCEPT EVERYTHING THE CHURCH TEACHES?

It is important to realize that if you want to call yourself Catholic, but you want to pick and choose for yourself which of the Church's teachings to accept and which to reject, you give everyone else who calls themselves Catholic the right to do the same thing. For example, you believe women should be priests...in the Catechism of the Catholic Church, paragraph 1577 states, "Only a baptized man validly receives ordination...For this reason the ordination of women is not possible!" Perhaps you believe that contraception is okay. Paragraph 2370 says contraception is intrinsically evil. When you choose to throw out certain teachings you don't like, you undermine the authority that Christ gave to the Catholic Church, and you start to follow the "catechism of your own church" rather than the teachings of Christ's Catholic Church.

If we don't believe in all of it, if we each appoint ourselves Pope and throw out a doctrine here or a doctrine there, then our faith is no longer Catholic. Yes, it can sometimes be a challenge to follow all of the teachings of Christ and the Catholic Church that carries on His teachings, but we should see those seemingly difficult teachings as traffic lights that help guide us on our journey and keep us from getting into accidents that can damage us and prevent us from living lives of happiness and grace.

CERKEV JE KATOLIŠKA

»V izpovedi vere trdimo: 'Verujem eno, sveto, katoliško (...) Cerkev.' Beseda 'katoliški' izvira iz grške besede 'kath'olòn' in pomeni 'glede na celoto'. **In v kakšnem smislu se ta celota nanaša na Cerkev, v kakšnem smislu pravimo, da je Cerkev katoliška?**



**FACE MASKS
REQUIRED**



V CERKVI SE OZNANJA VSA CELOTA VERE

Cerkev je katoliška, ker je prostor, hiša, kjer se nam oznanja vsa celota vere, kjer je zveličanje, ki nam ga je prinesel Kristus, ponujeno vsem. Cerkev nam omogoča, da se srečamo z Božjim

usmiljenjem, ki nas spreminja, kajti v njej je prisoten Jezus Kristus, ki nam daje resnično izpoved vere, polnost zakramentalnega življenja, avtentičnost posvečene službe. V Cerkvi vsak med nami najde to, kar je potrebno, da bi verovali, živeli kot kristjani, postali svetniki...

V družini je vsakemu dano to, kar mu omogoča rast, zorenje, življenje. Ne moremo rasti sami, ne moremo hoditi sami, se izolirati. Hodi in raste se v skupnosti, v družini. V Cerkvi lahko poslušamo Božjo besedo, gotovi, da je to sporočilo, ki nam ga je dal Gospod. V Cerkvi lahko srečamo Gospoda v zakramentih, ki so kot odprta okna, skozi katera nam sije Božja luč, so kot potoki, iz katerih črpamo življenje samega Boga. V Cerkvi se naučimo živeti občestvo, ljubezen, ki prihaja od Boga.

Vprašajmo se: Kako pa jaz živim v Cerkvi? Kako sprejemam darove, ki mi jih daje, da bi rasel in zorel kot kristjan? Sodelujem v življenju skupnosti ali pa grem v cerkev in se zaprem v svoje probleme, se izoliram pred drugimi? **V tem prvem smislu je Cerkev katoliška, ker je hiša vseh: vsi smo otroci Cerkve in vsi smo v tej hiši.**

CERKEV JE VESOLJNA

Drugi pomen besede 'katoliški' je 'vesoljen'. Cerkev je katoliška, ker je vesoljna; razširjena je po celostnem svetu in oznanja evangelij vsakemu moškemu in vsaki ženski. Cerkev ni elitna skupina, ne nanaša se samo na nekatere. Cerkev nima zapor, poslana je k vsem osebam, celotni človeški vrsti. Edina Cerkev je prisotna tudi v svojih najmanjših delih. Vsak lahko reče: v moji župniji je prisotna katoliška Cerkev, kajti tudi župnija je del vesoljne Cerkve, tudi ona ima polnost Kristusovih darov, vere, zakramentov, službe; je v občestvu s škofom, papežem in je odprta za vse, brez razlik. Cerkev ni samo v senci našega zvonika, ampak zaobjema prostranost ljudi, narodov, ki izpovedujejo isto vero, se hranijo z isto evharistijo, služijo jim isti pastirji. Čutiti se v občestvu z vsemi cerkvami, vsemi katoliškimi skupnostmi po svetu, majhnimi in velikimi, in čutiti, da smo vsi v poslanstvu, majhne in velike skupnosti, vsi moramo odpreti naša vrata in izstopiti zaradi evangelija.

Vprašajmo se torej: Kaj jaz počnem, da bi drugim sporočil veselje ob srečanju z Gospodom, veselje pripadnosti Cerkvi? Oznanjati in pričevati vero ni zadeva le nekaterih, tiče se tudi mene, tebe, vsakega med nami.

Napisala Marijna sestra Slavica Lesjak. Se nadaljuje...



ŠKOFOVSKO POSVEČENJE V LJUBLJANI

Msgr. Mitja Leskovar, ki ga je papež maja imenoval za nadškofa in apostolskega nuncija v Iraku, je prejel škofovsko posvečenje 8. avgusta 2020. Podelil mu ga je kardinal Franc Rode. Msgr. Leskovar prihaja iz Kokrice pri Kranju, v duhovnika je bil posvečen leta 1995, v vatikanski diplomatski službi je že skoraj 20 let.

HUMANITARIAN RELIEF: Lebanon explosion

An enormous explosion devastated the city of Beirut, Lebanon, on Tuesday, August 4th, in what the local mayor called "a national catastrophe."

The explosion also destroyed vital food stores and left 300,000 people homeless. Five hundred hospital beds, as well as important medical supplies needed for the country's COVID-19 response, were also damaged in the blast.

We ask the faithful to please donate to the Lebanon relief effort, if they are able. The Archdiocese of Toronto will send donations to the Catholic Near East Welfare Association (CNEWA), a papal agency with extensive on-the-ground networks in Lebanon. CNEWA staff are currently working to send food, water, medical supplies and hygiene products to Beirut. Later, CNEWA will rebuild housing and help re-establish those who lost their livelihoods in this disaster. *The Government of Canada will match our donations given until August 24.*

We offer our prayers for the victims of this disaster and those who have been displaced. Thank you for your ongoing efforts to assist those in crisis. For contributions - WRITE your name, address and envelope number, by cash, or by cheque made out to

Our Lady of the Miraculous Medal: OLMM - Lebanon.

Marija Pomagaj: OLHC - Lebanon

MISSION COLLECTION

CATHOLIC MISSIONS CANADA - There will be a collection for Catholic Missions in Canada and the selected Dioceses in Northern Canada who will benefit from your generosity, help sustain and extend the Catholic faith to isolated, poor and hard-to-reach mission areas in Canada. In these areas, a mission church or parish can be the remaining community place for the faithful. Your support will be a blessing for those who fulfill the challenging work of keeping the Catholic country. Thank for your support of this important work! Envelopes are in your collection boxes.

PARISH BULLETINS can be picked up and taken home at the end of every Mass starting Sept. 5th. Still nothing allowed to be put in the pews.

NAVODILA V ČASU EPIDEMIJE

Upoštevajte navodila, ki jih je nadškofija Toronto posredovala z željo, da bi še naprej bili previdni, da bi vaše zdravje in bili varni. Ni mogoče zagotoviti popolne zaščite, saj vedno znova obstaja nevarnost okužbe z virusom na velikih shodih.

Prosimo, **ne** prihajajte v cerkev, če imate temperaturo, se počutite slabo ali ste bili v stiku z osebo s COVID-19 v zadnjih dveh tednih. **Hvaležni smo vam za nadaljnjo podporo v teh zahtevnih časih.**

SVETA MAŠA

Udeležba je dovoljena samo vernikom, ki nimajo simptomov okužbe dihal, ne kašljajo in nimajo povišane telesne temperature. Pri bogoslužju je trenutno maksimalna kapaciteta naše cerkve 130 ljudi.

Vsak, ki vstopi v cerkev, je odgovoren za zaščito pred morebitno okužbo, tako kot to velja za vstopanje v druge javne prostore. Ob vstopu v cerkev si mora razkužiti roke, v cerkvi ohranjati medosebno razdaljo 2 metra in sedeti na označenem prostoru (to ne velja za člane družine, ki žive skupaj).

Blagoslovljena voda ob vstopu v cerkev mora biti umaknjena. Verniki naj se pri vstopu v cerkev spoštljivo pokrižajo in pokleknejo.

Na koro so lahko organist in kantor. Ljudsko petje še ni možno. Prosimo, da trenutno še ne sodelujemo glasno pri petju (»pojemo v srcu«).

Rokovanje ob pozdravu miru se opusti. Priporoča se, da se pozdrav miru izrazi s poklonom ali pogledom.

Vernikom je dovoljeno deliti sveto obhajilo samo na roko. Prosimom da upoštevate navodila, ki jih bomo dajali vsakokrat!

Ko verniki prihajajo v cerkev in odhajajo iz nje, naj upoštevajo medosebno razdaljo.

Pobiranje darov: Lahko oddate kuverto pri vhodu.

Po vsaki sveti maši bo cerkev razkužena.

ZAKRAMENT SVETE SPOVEDI

Zakrament svete spovedi bomo obhajali v spovednici. Spovedanec naj nosi masko in naj si razkuži roke.

Redna oblika spovedovanja je osebna spoved.

OBHAJANJE ZAKRAMENTOV KRSTA, POROKE, BOLNIŠKEGA MAZILJENJA IN POGREBOV:

Trenutno boste dobili, informacije po telefonu. Ni še dovoljeno maziliti po bolnišnicah (so pristojni duhovniki določeni za vsako bolnišnico). **Cerkveni pogrebi so dovoljeni ob upoštevanju navodil državnih ustanov** (trenutno ne več kot 130 ljudi).

Drugi cerkveni prostori (dvorane...) so trenutno zaprti za obiskovalce.

Vabimo vse vernike, da nadaljujemo molitev za zdravje in blagoslov našega naroda, ter konec epidemije.

SOME REMINDERS AS YOU PREPARE FOR CHURCH



There will only be one entrance into the church. Please look for signs marking the proper entrance door.



Sanitize your hands when you enter.



Please leave your offering in baskets at the entrance/exit. There will be no collection during Mass.



Maintain physical distancing at all times. Stay 2 metres (or 6 feet) away from others.

For your health and safety:



The holy water fonts will be empty.



Bring a mask or face

ATTENTION PARISHIONERS:

Welcome back! We are happy to have you with us.

Please note that every reasonable precaution has been and will continue to be taken by the Archdiocese of Toronto to protect your health and safety. However, there can be no guarantees of complete protection as there will always be risks of contracting viral infection through larger gatherings.

Please **do not** enter the church if you have a temperature, cough, feel ill or have been in contact with a COVID-19 positive individual over the past two weeks. We are grateful for your continued support during these challenging times.

At the moment, the maximum capacity for our church is 130 people.

Unfortunately, singing provides a significant opportunity for the projection of particles from the mouth. Parishioners attending Mass are asked not to sing at this time to minimize the potential spread of the virus.

A cantor (accompanied by a single instrumentalist) may sing at Mass.

CONFESSIONS in the confessional box. Wear a mask and sanitize your hands.

SACRAMENTS AND FUNERALS: call the office!

We are not allowed to anoint people in the hospitals (some catholic priests are appointed for each hospital).

Funeral Masses may be celebrated in the church, according to the number of people permitted by health authorities (for now 130 people).

Other church premises (halls ...) are currently closed to visitors.

We invite all our parishioners to continue to pray for people in needs.